

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of)
FUJIBAYASHI et al.) Art Unit 2116
Application Number: 10/773,255) Examiner
Filed: February 9, 2004) Abdelnomiem L. ELAMIN
For: COMPUTER SYSTEM USING DISK)
CONTROLLER AND OPERATING)
SERVICE THEREOF) Fax No. (571) 273-3674
Attorney Docket No. NITT.0179)

Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-145

LETTER

Sir:

The below-identified communications are submitted in the above-captioned application or proceeding:

(x) Substitute Oath or Declaration
(x) Declaration and Power of Attorney

The Commissioner is hereby authorized to charge payment of any fees associated with this communication, including fees under 37 C.F.R. § 1.16 and 1.17 or credit any overpayment to Deposit Account Number 08-1480. A duplicate copy of this sheet is attached.

Respectfully submitted,

Stanley P. Fisher
Registration Number 24,344

Juan Carlos A. Marquez
Registration Number 34,072

REED SMITH LLP
3110 Fairview Park Drive
Suite 1400
Falls Church, Virginia 22042
(703) 641-4200
October 6, 2006

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of)
FUJIBAYASHI et al.) Art Unit 2116
Application Number: 10/773,255) Examiner
Filed: February 9, 2004) Abdelnomiem I. ELAMIN
For: COMPUTER SYSTEM USING DISK)
CONTROLLER AND OPERATING)
SERVICE THEREOF)
Attorney Docket No. NITT.0179)
)

Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-145

LETTER

Sir:

The below-identified communications are submitted in the above-captioned application or proceeding:

(x) Substitute Oath or or Declaration
 (x) Declaration and Power of Attorney

The Commissioner is hereby authorized to charge payment of any fees associated with this communication, including fees under 37 C.F.R. § 1.16 and 1.17 or credit any overpayment to Deposit Account Number 08-1480. A duplicate copy of this sheet is attached.

Respectfully submitted,

Stanley P. Fisher
Registration Number 24,344

Juan Carlos A. Marquez
Registration Number 34,072

REED SMITH LLP
3110 Fairview Park Drive
Suite 1400
Falls Church, Virginia 22042
(703) 641-4200
October 6, 2006

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Patent Application of)
FUJIBAYASHI et al.) Art Unit 2116
Application Number: 10/773,255)
Filed: February 9, 2004) Examiner
For: COMPUTER SYSTEM USING DISK) Abdelnomiem I. ELAMIN
CONTROLLER AND OPERATING)
SERVICE THEREOF) Fax No. (571) 273-3675
Attorney Docket No. NITT.0179)

Commissioner of Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

SUBSTITUTE OATH OR DECLARATION

Sir:

Applicant hereby submits a substitute Declaration to be used pursuant to 37. C.F.R. §1.67 to correct the address of the first inventor listed therein.

The substitute Declaration with the correction is being submitted herewith.

It is believed that there is no fee associated with this filing. The Commissioner is hereby authorized to charge payment of there are any fees associated with this communication, including fees under 37 C.F.R. §§ 1.16 and 1.17 or credit any overpayment to Deposit Account Number 08-1480. A duplicate copy of this sheet is attached. Kindly direct any inquiries in connection with this matter to the undersigned.

Respectfully submitted,

Stanley P. Fisher
Registration Number 24,344

Juan Carlos A. Marquez
Registration Number 34,072

REED SMITH LLP
3110 Fairview Park Drive
Suite 1400
Falls Church, Virginia 22042
(703) 641-4200
October 6, 2006

PTO/SB/108 (8-98)

Approved for use through 09/08. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named Inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名前が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Computer System Using Disk Controller

and Operating Service Thereof

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

____月____日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を_____とし、
 (該当する場合) _____に訂正されました。

was filed on _____
 as United States Application Number or
 PCT International Application Number
 _____ and was amended on
 _____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条6-6項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/108(8-06)

Approved for use through 09/30/08. PTO-0891-0082

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1996, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**Japanese Language Declaration
(日本語宣誓書)**

私は、米国法典第35編119条(e) - (d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の他の少なくとも一ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明登録の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者紙の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)**外国での先行出願**

2001-128424

Japan

(Number)

(Country)

(番号)

(国名)

(Number)

(Country)

(番号)

(国名)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (e)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

8/May/2001

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)



(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)



私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国提出日までの期間中に入手された、通知規則法典第87編1条5項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 111, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which becomes available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、候査中、放棄済)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、候査中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意にされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (8-06) (Modified spacing)

Approved for use through 05/09. GMB 0561-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**Japanese Language Declaration
(日本語宣誓書)**

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に關する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁護士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Stanley P. Fisher, Reg. No. 24,344 and Juan Carlos Marquez,
Reg. No. 34,072

書類送付先**Send Correspondence to:**

Stanley P. Fisher
Reed Smith LLP
3110 Fairview Park Drive, Suite 1400
Falls Church, Virginia 22042-4503

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)**Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)**

Telephone: (703)841-4211
Fax: (703)841-4340

唯一または第一発明者名**Full name of sole or first inventor**

Akira FUJIBAYASHI

発明者の署名**日付****Inventor's signature****Date**

Akira Fujibayashi 10/2/2006

住所**Residence**

Sagamihara, Japan

国籍**Citizenship**

Japan

郵便番**Post Office Address**

c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
8-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-8220 Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/XB/109 (0-08)

Approved for use through 9/30/08. GMB 0861-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者名		Full name of second joint Inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
		<i>Kazuhisa Fujimoto 10/2/2006</i>	
住所	Residence		
Koganei, Japan			
国籍	Citizenship		
Japan			
郵便局	Post Office Address		
c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 Japan			
第三共同発明者名		Full name of third joint Inventor, if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
		<i>Kinichi Kanai 10/2/2006</i>	
住所	Residence		
Odawara, Japan			
国籍	Citizenship		
Japan			
郵便局	Post Office Address		
c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 Japan			
第四共同発明者名		Full name of fourth joint Inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便局	Post Office Address		
第五共同発明者名		Full name of fifth joint Inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便局	Post Office Address		

PTO/SB/108 (8-48)

Approved for use through 03/08. OMB 0611-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application**特許出願宣言書及び委任状****Japanese Language Declaration****日本語宣言書**

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。

As a below named Inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便番号、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole Inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint Inventor (If plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought, on the invention entitled

Computer System Using Disk Controller

and Operating Service Thereof

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

____月____日に提出され、米国出願番号または特許認定先約
国籍出願番号を_____とし、
(該当する場合) _____に訂正されました。

was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条5-6項に定義されるるとおり、特許資格の有無について重要な情報を示す義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTC/SB/108(6-98)

Approved for use through 8/30/98, OMB 0161-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項又は365条(b)項に基き下記の、米國以外の國の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約366(a)項に基づく國際出願、又は外國での特許出願もしくは發明者証の出願についての外國優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許主または發明者証の外國出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or Inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or Inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)
外國での先行出願
Priority Not Claimed
優先権主張なし

2001-132424 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)

8/May/2001 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/>

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を対象している特許協力条約366条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出版の各請求範囲の内容が米国法典第86編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約出願提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1系56項で定義された特許登録の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)
(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同様の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣言を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (8-98) (Modulated spacing)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

**Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)**

發任狀：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁護士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Stanley P. Fisher, Reg. No. 24,344 and Juan Carlos Marquez,
Reg. No. 34,072

着類送付先

Send Correspondence to:

Stanley P. Fisher
Reed Smith LLP
3110 Fairview Park Drive, Suite 1400
Falls Church, Virginia 22042-4503

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703)641-4211
Fax: (703)641-4340

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first Inventor

Akira FUJIBAYASHI

発明者の署名

日付

Inventor's signature Date

Akira Fujibayashi 10/2/2006

住所

Residence

Sagamihara, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便箱

Post Office Address

c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-8220 Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(3-98)

Approved for use through 03/08. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者名		Full name of second joint inventor, if any	
		Kazuhisa FUJIMOTO	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
		<i>Kazuhisa Fujimoto</i> 10/2/2006	
住所		Residence	
		Koganei, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 Japan	
第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any	
		Hiroti KANAI	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
		<i>Hiroti Kanai</i> 10/2/2006	
住所		Residence	
		Odawara, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
私書箱		Post Office Address	
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220 Japan	
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	